





月念三日開彩

**立角**

**開多**

開志題詠各名之注錄  
由是為餘暇所同人因用刊出未竟滿廣愛等定額例如有本館同人定并刊

第而會濟街也  
期之日先將時  
千一號舖在十六舖南馬路大電話四四零五號局

華英一月二號

到京者請至郵政局

江南三月廿三日開彩

江南三月廿三日開彩

江南三月廿三日開彩

江南三月廿三日開彩

江南三月念三日開彩



本行每年夏購售之物  
西歷八月初四日止所有各貨  
一概減折出賣計真金表自  
洋三元起來金表自洋七  
元起銀表自六元起來銀表  
自二元五角起價實便毫  
無虛詐南章路湖南路  
烏利文洋行告白

**泰西必達醫士所製戒煙救苦水妙不可言真有藥到癮除之奇功**

余少患肝風症吃上三四劑藥將散數百枚才成癮無窮欲作人傑忽來叔乘到門席捲此水一服神奇方隨祖家秘訣上海老福庵主唐某弄條紫花內必透戒煙救苦水大瓶銀五元小瓶銀二元每樽相宜者長壽末錄未吐痰一口咳嗽一聲全仰之雖然起日耐等知我昨日所服之藥平來竟如仙丹或說苦水之功於是煙癮盡除見烟生厭後酒烟槍烟燈烟盒烟籤烟盤等類悉投江中更喜吾斷癮之後肝氣不發面不黃且判妻已懷六甲合家歡賀是時苦水不獨能除我癮并誰顧余宗祀者而出之以資良藥而報大恩哉

前係蘇州府府縣陳甫月亭敬啟

乙卯

京都天寶齋人參鹿茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒

此酒名揚中外壯陽種子威稱第一○舖設上海二馬路中市西番酒莊自莊門內交易○近因假冒見購者切宜留意

此酒有無天造化之功本係獨得之秘方內用藥自  
選真鹿茸人參鹿茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒  
此酒有無天造化之功本係獨得之秘方內用藥自  
選真鹿茸人參鹿茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒

後國物立別雄壯聖如鐵石房事任情歡聚百戰百勝屢討屢勝此國常服鐵布身外掛開胃健脾行腸活絡培元固本養精烏雞黑髮返老還童却病延年多子多男壯陽補腎之藥  
 屢敗敵精第一絕非是誇口大抵四國中藥二大壯陽補腎者用洋藥較至千里可寄遠處打碎之恨○另有第一靈驗靈藥寄海狗腎扶陽補子腎丸九種料藥  
 三十六種一○單料減半○單料四種料子每張一元○功效同上○實價自運離東海狗腎每條六元不折不扣○另有有靈驗必學○每料十六兩洋八元○道平所統防有假冒  
 姓氏定詳數道○務期登報此係蘇社藥館謹啟查核乃幸

1922

[illegible]

本局在申百有餘年歷熟至今已及九世祖風夏方與衆不同以容易易爲尋  
 微寄去衛生服止服後復原形仍可以生育此乃第一仙丹也 方食珠珀五粒白酌九厘半 一元 貴商函購信資自給 還平交易防有假冒鑒定姓氏洋數洋二按則愈此後  
 社務處各處分乃幸 舖分上海一馬路中市西頭新里石庫門內

祖傳濟世局王蓉甫端治外科毒門  
 專治一切癰疽疔毒如不幸沾染以上各症速至本局對症發藥隨日全愈除根永不再發局設新北門內  
 不獨發於癰疽疔毒更直于心頭疔毒五淋疔毒魚口便毒疥癬無鮮一切外科各症概收各種丸散  
 藥膏上血無漏濕毒疔瘡惡瘡疥癬無鮮一切外科各症概收各種丸散  
 尿後下血無漏濕毒疔瘡惡瘡疥癬無鮮一切外科各症概收各種丸散  
 北香花橋南第大藥房是此一家並無分出  
 乙未年

新到各樣唱戲機器

利喊洋行 分行 勝喊洋行 在三馬路

小門在外洋各廠有名技師製造凡省樂品日能飛舞作嘯與生鳥無異今有點鐘擺能於每點鐘刻其鳥自鳴抑揚可轉換人心目此實奇  
上人物也再有打撲金名技師製造凡省樂品日能飛舞作嘯與生鳥無異今有點鐘擺能於每點鐘刻其鳥自鳴抑揚可轉換人心目此實奇  
一悉全鋪銀花指日環切切實實節外小着衣以前雅雅千里大馬路綠絲帳帳東東有認認廿八音風琴墨綠燈燈輕快 踏車以及全銀鏡珠表鏡  
一悉全鋪銀花指日環切切實實節外小着衣以前雅雅千里大馬路綠絲帳帳東東有認認廿八音風琴墨綠燈燈輕快 踏車以及全銀鏡珠表鏡

貨真價實老少無欺大洋平頭照加 寄售華興公司燕窩糖精  
大匣四元四角 小盒二元二角  
開股法界一 字閣橋自辦大洋藥川重西土零烟照批精裝各種書畫原本發兌價目刊於下  
每洋九錢 陳士遺灰一兩二 大士清膏每洋一兩 宿書遺灰一兩九 陳雲士書遺灰二兩一  
合書遺灰二兩二 宿書遺灰一兩九 陳雲士書遺灰二兩一

新製送書三餅乾  
本號自製送書餅乾茶食電糖藥外各國細點各款罐頭水菓專辦官禮品物一應俱全西式各款餅干類皆由外洋運到而不至因循活其價極昂本號  
以法製通特賜名三餅乾一仿西土製選廉價味美與外洋五分無異以罐頭裝  
擇取極鮮明巧近悅不遠來函購每大罐實洋五角五分每小罐實洋三角其貨物價目列明俾便光顧神商如蒙  
凡蒙仕商賜顧者請認明星記庶不致誤  
上海三川閣橋齊康上棧白  
兩七三 兩八八 兩六六  
兩七三 兩八八 兩六六

仁昌祥新到泰西純絲鐵綫紗

泰西末士括打秘方創製戒烟新法胃濟水每瓶一元二角燕窩玉液每瓶二元四角實價無扣

**神藥奇功**

戒烟本功用服法已有告白詳載惟此水尚有許多奇妙令人不可思議斷非他種戒烟藥可及茲特擬要錄左

一多年老煙癮嘗試盡戒不脫合此數日即驚心轉轉矣半月更可除癮

一因患上癮戒煙要緊

西首非我創南洋便是特此佈告

[illegible]

同芳局對頭萃隆衣莊發售  
 來雄講大  
 究四  
 癢方  
 莊收  
 〇仕  
 歇諸  
 之皆  
 後知  
 存貨  
 色數  
 萬箇  
 地各  
 盤于  
 蘇本  
 杭紗  
 一羅  
 切獨  
 貨殺  
 物藥

維大綢莊存貨大減價售現  
擇于本月十四日起  
方廣發成本  
○考價價舊  
各綢必售舊  
色數克現洋  
外十已無綢  
國正○論鐵  
花藍再同全  
紅地有業股  
○元絨衣一  
格青牌莊應  
外嘉加綢均  
咸興重莊全  
厚脚杭及本  
○踏官辦莊  
綢紗絨貨不  
業百百客圖  
廿餘餘帮厚  
商正正均利  
賜各○可照  
顏色元向來  
請加青小碼  
重加莊折  
實生重此扣

[illegible]

**告白**

茲因開辦過期未能還利丁國候沈水康揭欠本會項等洋一百五十二元六角議將沈毛名下時新樓單作廢其速來理直截特示在外抵押等情回令芝卿陳德明溫金記張慶康沈水康毛福勳近水臺各得一股份計資本洋一千五百元並近水臺股內毛有半股推抵外的所置

宣統二年十月廿四日  
宣統三年正月十四日  
宣統三年二月十六日  
宣統三年三月十八日  
宣統三年四月二十日  
宣統三年五月二十二日  
宣統三年六月二十四日  
宣統三年七月二十六日  
宣統三年八月二十八日  
宣統三年九月三十日  
宣統三年十月二日  
宣統三年十一月二日  
宣統三年十二月二日

本行收足資本洋一千萬元公積金九百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶叻亞孟買加拉吉打古隆坡福州荷蘭漢口神戶長崎  
羅倫呂宋紐約檳榔嶼冷西貢橫濱新金山新加坡蘇拉巴亞天津北京漢漢其上海香港與各埠銀行一切密件每日結帳者其息照長年四厘存六個月者其息照長年三厘存三個月者其息照長年二厘存至一千兩為止存一年者其息照  
羅倫呂宋紐約檳榔嶼冷西貢橫濱新金山新加坡蘇拉巴亞天津北京漢漢其上海香港與各埠銀行一切密件每日結帳者其息照長年四厘存六個月者其息照長年三厘存三個月者其息照長年二厘存至一千兩為止存一年者其息照

火三平果食

**永年人壽保險公司**

啟者本公司係英國皇家總公司開設已久資本充實章程美滿所收保費務從其廉所付賠款務從其速故  
 名甲士上之勞更非別家  
 本公司所能比擬  
 茲將本公司所保之壽險之冠以治生實足大有  
 益於人土立法之善公認之富厚保險費以用  
 李鴻章奏欽奉西國人士立法之善公認之富厚保險費以用  
 總理人謝時淳  
 華清子墨書宋仲鑑  
 總理英商華興告白  
 乙卯

現條刊印成書以便諸君取閱倘蒙光顧或問上海總經理人謝君壽公司之見處於中外者原非無因也今將李傅相贈語附錄於後俾有志保險者深信而不疑本公司尙有  
明經孟子檢發爲飲飲謂謂豐發之爲爲先年之備其義爲獨獨稱公之壽苗士之社會者奉此意者法之令有得有失故或利或附且近百年中泰西富強甲於五洲惟聚其故  
商象之切居其半而公法理財之房小居其半有所謂保險局者水火火險之類外并及於性命壽險其說似甚新奇蓋按其理即如子社富之意謂義士欲悅年士終無異於那那之所  
商象之切居其半而公法理財之房小居其半有所謂保險局者水火火險之類外并及於性命壽險其說似甚新奇蓋按其理即如子社富之意謂義士欲悅年士終無異於那那之所  
商象之切居其半而公法理財之房小居其半有所謂保險局者水火火險之類外并及於性命壽險其說似甚新奇蓋按其理即如子社富之意謂義士欲悅年士終無異於那那之所

陸賈之說以合於子與氏之旨並云將赴建大邦上策  
 頭等出使大臣文華殿大學士太子太傅一等肅毅伯李鴻章撰並書  
 寄奇舟解扶寶 周永泉打櫻桃  
 寶理船打櫻桃 六童勇殺國  
 六童勇殺國 府六勇精蘆花  
 林實爲重故書此以貽  
 楊州徐誦堂紅月王福金鼎春秋  
 北安 天文地球  
 水明人壽保險公司啓

[illegible][illegible]

飛飛飛到三品  
合演清月蓮傳  
合演斬鄭恩  
演三雄戲  
鷄  
演周鳳安  
演四進士  
演二角  
演月恒  
演公雞  
戲館  
三月  
12



# BEECHAM'S PILLS

## 白告丸補清效靈朕王

香港內門時... 治一切... 功效如神... 凡有病者... 宜早服之... 此藥乃... 英國名醫... 精心研製... 功效卓著... 凡患... 諸症者... 服之立見... 奇效... 誠為... 濟世之良藥也...

### 棧土泰裕

本棧開設... 專營... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 棧土豐慶

本棧開設... 專營... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

## 醫牙本日

本診所... 專治... 牙疾... 鑲牙... 補牙... 技術精湛... 收費低廉... 歡迎光臨...

### 生學添招

本學堂... 招收... 學生... 教授... 各種... 學科... 歡迎報名...

### 行洋林高

本行... 專營... 洋貨... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

## 館書一貫西中

本館... 專營... 中西... 書籍... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 售出啡嗎

本行... 專營... 啡嗎... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 行洋喇匯

本行... 專營... 匯兌... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

## 帶止然果

本藥... 專治... 果止... 功效如神... 凡有病者... 宜早服之... 此藥乃... 英國名醫... 精心研製... 功效卓著... 凡患... 諸症者... 服之立見... 奇效... 誠為... 濟世之良藥也...

### 蘇國勝名國各

本國... 專營... 名產... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 行洋喇匯

本行... 專營... 匯兌... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

## 藥要令夏房藥大記新英中

本藥房... 專營... 中西... 藥材... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 品諸珍聞兌發房藥濟良海

本藥房... 專營... 海味... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 明聲店

本店... 專營... 各種... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

## 宜便外格料材具范相照

本照相館... 專營... 照相... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 生復聖仲

本藥房... 專營... 聖藥... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 棧板壽椿大

本棧... 專營... 壽椿... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

## 園茶仙桂

本茶園... 專營... 仙茶... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 院書翰約聖

本院... 專營... 翰墨... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 醫名謝酬

本診所... 專營... 醫術... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

## 色顏淨漂

本藥房... 專營... 漂顏... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...

### 自力信

本藥房... 專營... 信力... 貨真價實... 童叟無欺... 歡迎各界... 垂青...



[illegible]

公平洋行保

謹擇於是月十五日開張

新開泰元堂

念六年烟癮一日止

國欲絕夫日天方破曉即驅車至老兩莊首唐家并徐家在園邊得戒  
喜滅烟不到廿天竟將烟癮戒斷迄今偶聞烟氣已覺十分受故刻下

始創  
寶元  
製造  
木箱  
公司

上商更等羊十斤

上高良濟治不寐



母乳兒圖

兒童十歲面容弱瘦

金公牛乳  
兒容壘消戲耍歡然

徐景明先生牙科神手

廣東同仁堂藥局○製製法新便丸專治男

神珠黃搜毒丸

服難參速但服是丸一服即可全愈此藥重之症再服五服包可  
元如白濁外破用珠黃下疳此藥抹去腐生新生皮

海上盧扁  
英大馬路拋球場麗芳坵域橋麗華兩大照像公司  
不妨酌減允  
家自門診

**壯陽攢鐵丹**  
此丸乃係壯陽極品自開大醫  
千山萬水始得此方豈肯輕以  
氣壯命門火補元陽功勝參

本堂獨用真正珠珀硃元等味爲君佐以除熱利便止痛消滯等  
水虧弱心經火旺兼宿娼受毒濕熱內秘小便淋瀝尿管痛癢一  
愈重者再服一瓶腫根此種良方四海之內爲本主授祖傳起創  
包愈

真三日愈白濁

生皮收口三日痊愈。珠黃八寶化毒丹每瓶三服二元。專治男  
毒癰頭疔癰白濁危險服之立能解毒五臟六腑之結毒即將病  
神丹也輕服一瓶包愈重者再服二瓶收口。固精止瀉丸三角

旁上洋自凍才橋北門內有匾額六方爲記（左近開相列

除製有

醫學博士

藥

1

價劃一欲購者請至  
 老北門內廣福寺裏  
 首裕記銅牌不悞  
 號本店招牌魚不  
 致誤佈  
 乙未年

\_\_\_\_\_

藥

1

價劃一欲購者請至  
 老北門內廣福寺裏  
 首裕記銅牌不悞  
 號本店招牌魚不  
 致誤佈  
 乙未年

\_\_\_\_\_



限五月十八日解赴上海關交收補道政使士之尊鑲滿漢張元吉甯川道員貴  
府滿漢總務局員補道胡英詳請 奏咨前來奴才覆覈無異除咨部知道  
外將該處解解知府知縣等員請批解外理合附具陳伏乞 聖鑒謹 奏  
奉 硃批部知道欽此

五月廿六日

○倉場左 奏領米遲延請 旨飭催催 御史閱 奏處催  
領米以昭慎重

○刑部都察院大理寺正紅旗領日無引 見○莊王溥勳保其子保  
滿請 安○憲事府代奏雲南瑯嶞關左中丞 恩○盛蘭請假十日○穀松林  
直隸補 召見○吏部奏驗看有官之天臣 派出庶政總局其陳學榮字登松  
林趙慶廣慶王毓軒周秀珍翁蘇泰進 聘錦恩恩寶字瑞英黃桂奎○召見  
臣長子劉恩瀾 奏為白河渡運軍包衣領米遲延請 旨飭催催領等語  
仰祈 聖事鑒查各該應領 恩寶石石在均在均已變發惟請領有故  
印白河渡運軍白旗包衣向未領領白旗包衣經該三次片傳諭不赴領開白  
光緒二十五年五月廿五日 廿八日 上海新聞報館刊

光緒二十五年五月廿六日即朝鮮京城來信云前將米糧等項正在打點之際  
突有該軍兵丁聚集多人攔截該軍兵丁將倉庫全行打散該兵丁當下承領是  
日都司都統均未到倉該統領領佐領等將三色米全行看待後該將兵丁等  
復將該糧打散六月初一日朝鮮統領等一早就倉直至十暮並無軍庫入倉稟報初  
二日准該都統片稱本旗應領 恩寶石石米等故未收發一俟接請  
不領該米本都統因病現在病中未能到倉章京等米故未收發一俟接請  
安即行到京赴倉查驗因用印不及先行到倉章京等米故未收發一俟接請  
賞米石石等 鑒於該兵丁全行開放餉於四月初二日查此後因有乘兵  
開倉事節節此延至五月始據各旗統領領佐領白旗包衣稟傳未領領白  
旗渡運軍白旗丁丁口旗車輛運米未領發 恩寶石石米等故未收發一俟接請  
應請 旨飭下開白旗車輛運米未領發 恩寶石石米等故未收發一俟接請  
洲都統等仍包衣領米遲延請 旨飭催催領以昭慎重

○下廂白旗補  
旗運軍白旗米遲延請 旨飭催催理合附具陳伏乞 聖鑒謹 奏  
奉 硃批部知道欽此

皇上聖鑒再臣到恩瀾駐紮浙江海鹽糧庫倉庫被賊竊合併陳明請  
奏奉上諭一諭

具奏此請將該隊力各員另行查明分別懲辦等語奏以示威嚴奉  
 諭所奏該員等事如此欽此該道轉行在案惟廣東江皖交界之區向屬匪徒窟  
 窟有聚衆抗官等情竊以欽道轉行在案惟廣東江皖交界之區向屬匪徒窟  
 二村有匪不度旋即撲滅在官員均屬尋常勞績擬議此次大吏歷劉明  
 程等之屬察該道城守官三督放糧道王仁義守官勞績最著此次赴剿  
 四州縣督辦一萬餘人三省督辦官已成大政督辦之勞著擬 朝廷咸請指示  
 機宜得力該道未及逾月力開行間從事之勞確有不得尋常之觀此  
 氣匪勢窮勢蹙我軍得乘其間而殲之戰勝神功程家驊戰功較補道張廷山著  
 水城營總辦等武職二員出力尤著先應獎敘而相補總辦時兒銘始行陞  
 縣丞武職一員文職二員出力開辦排匪除父交交補總辦時兒銘始行陞  
 差遊擊總辦等職出仕始應是江皖兩軍相繼有官身段家驊之捷有功  
 山前山後義門等寨以次克復由此一戰戰時各鄉兵民咸獲神恩著  
 用簡道丁廣傳留營充獎並獎補並擬程補辦之將丁開一設殺敵上  
 武三十八員皆異常勞績中元為力者應給以異常獎敘其餘補守備郭春  
 光緒二十五年京報 五月十四日 廿六 上海新聞報刊

**SCOTT'S EMULSION**  
**司各脱滋補鰵魚肝油**



上洋豐裕洋行經理中國各口事務啓

千八百九十六年  
 二月六日經理  
 司公火險大英  
 計存本銀一千五  
 百萬兩正承保各  
 家房屋生財保費  
 格外從廉如有賠  
 款候其迅速保  
 費隨至手行可也

NEW ZEALAND  
 INSURANCE CO.  
 司公險火宏保商英

**宏保**

**新域告白**  
明到每事價廠巨實具財

各名藥均用真貨  
 製煉無欺  
 各埠均有分號  
 往來宜有本  
 號字樣  
 庶不致誤  
 何人隨時  
 診開

老當樂  
 醫局  
 下午  
 午時

與衆不同  
 均無假冒  
 不致誤  
 洋藥  
 藥房  
 藥房  
 藥房

租出皮地  
 在浦東  
 北園  
 外國  
 租出  
 皮地  
 租出  
 皮地

代  
 收  
 租  
 項  
 白

史女英轍王

[illegible]

症毒科外醫包宜德  
效奇有別○同不衆比

**包醫酒**

此藥專治男婦老幼一切無名腫毒瘡癤疔瘡疥癩濕疹等症。凡患此症者，不論新久，一經搽抹，立見奇效。每瓶大洋一元二角，小洋六角。總發行所：上海南京路中法大藥房。

[illegible]

奕鴻臚奉命 御覽依乞 皇太后  
奉 硃批該部知道欽此四件併發欽此

五月廿三日

宮門抄○諭旨錄前大臣章 奏散傳孫臣仰祈 聖鑒訓○川督岑 奏遵經  
擬請欽派副統兵片  
五月二十七日兵部大臣常侍太僕寺正印班日無引 見 鄭王等禮復懷 命  
○長順前往吉林 調○著福州將軍崑崙到京請 安○英荷壽禧懷 命  
○曾國助署理○奏○由山東司明府張○並請假十日 恩清阿由口  
外馳翼回京請 安○晉公額爾德尼 奏請假十五日○兵部知道欽此水師  
炮位 派出出安泰處○召見軍機閣次 聖 聖事核欽奉 旨前住  
奴才載勳奏為 殿前官見其精神 聖 聖事核欽奉 旨前住  
東院查看恭摺為所有查詳詳細情形業經先後奏明在案伏思  
風水散關內教習房設有衛戶差役益覺有損官兵丁勇行陣地如有造成威  
風水散關修葺完竣方近年被賊匪乘隙乘出平時稍費投取於各土所有  
衛戶兵馬隨時虛設且捕擄盜匪不費津毒後應即請要官照平日辦理之  
光緒二十五年年京報 五月廿四日 廿七 上海新聞報館刊之

咎未輕議。如有與無惡罪非事先預防。道極其施更恐有不官官并妄生希冀。  
隨使成嚴定請欽懲獎勵。悉尤不可預為袒結。故才肅絕意見。擬  
下各該省撫憲。為請欽懲獎勵。悉尤不可預為袒結。故才肅絕意見。擬  
三個內捕獲淨盡者免其置罰。不得律行請獎。若並即時捕獲。致令咸畏。  
該省大員子以應得處分。如有懸犯。概不報者。除將該省官弁從嚴懲辦外。並將  
端效。以為慎重風水起見。是否有當。謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖  
鑒訓示。再查前准戶部咨開。本年應獎安徽等國徵款小數。臣前赴四川  
省。歷次十四萬兩。奏奉 諭旨。允准。因開缺一款。勒令嗣後每年均分期次  
於五十八年四月解赴江交納等因。所有先期一次酌次應解銀兩。雖六  
才督飭司道照數籌解。奉 諭旨。在案。查此次限短竭力。初擬將司庫庫比和  
平銀一萬兩。酌撥銀二萬五千兩。捐輸銀一萬七千五百兩。庫銀三萬如價  
張四萬兩。酌撥銀二萬二千五百兩。運局銀八千四百兩。西商共銀一十三萬七  
五百兩。由司總辦匯法。一題。於二十五年度月四日發交西商同慶等號承充。

舉善襄以折人礪照  
東廣  
局藥濟利

半顛僧命相  
京都命相代或  
寶機星元  
一

半江未攸風畫國

北廠門牌四號  
中法元記大藥房  
各種鮮果汁噴嚙水

一五武...  
同主評素安保五九司和竹  
打便今聯如區租百八前制經  
通知公請飲坊界萬元仔火埋  
陽山砂石屋內購二宜藏備

治廣假貨蜜拋百正  
一第下天頸子歷愈  
原一 日盒難未妙此往  
班元 內即感穿穿左方往

痧氣丸 平安  
 散 每料一百  
 紅靈丹 行軍  
 散 每料八十  
 白痢散 每料  
 四十 午時茶  
 甘露茶 每  
 洋八盒  
 丸 藥太多不  
 盡錄  
 分發上海棋盤  
 街北京開張

惡松半願僧秘授  
 主魁下決余三  
 目所視諸公得失  
 串決相或寄命謀  
 佛點化  
 天街善寶

八尺半	六尺五	四尺
屏條	立軸	
子燈	每尺半	半
半	帳沿	每方半
描山水	三角人	
正女半羊時	粧一	
半羊花	并二角	
展每幅	半羊金魚	
月雙綉	每件三	角
另爲	銀賣先惠	

本藥房自造各種鮮果汁噴噴水如檸檬水香蜜水生藕水梅水甜水苦水鹹水玫瑰水青果水各色風全價廉物美賜顧認明地址大新街日中法大藥房下吳

新到白銀

見之數年若無  
安可奏數此藥  
不論遠年初起  
已爛均能起功  
危險症不過二  
惠不藥包退五  
繳還原洋價洋  
信力郵費自理  
附件上海函

陳公	七百九十四兩	六月十五日上海土行開
新公	七百十四兩	
三年兩	八百十二兩	
陳公	七百八十兩	

本埠	九錢三分
外埠	六分
汕頭	七通二毫
廈門	八分五十文
廣州	九分三十文
香港	一百廿一千
卡爾	一百廿一千
市	一百廿一千
足	三百六十二兩
上海	無市
金	三百六十五兩
項	三百五十七兩五錢

錫小麥	田小麥	客白	錫白	錫白	機器白	常白	常白	牛元	生元
三元一角五	三元三角	四元一角	四元三角	四元四角	四元五角	四元六角	四元七角	二兩一錢六分	二兩一錢六分

[illegible]

六月十五	上海風行晴								
現期	先令八	先令八	先令九	先令九	先令九	先令九	先令九	先令九	先令九
六十天	士一六	士一六	士一七	士一七	士一七	士一七	士一七	士一七	士一七
四個月	士一八	士一八	士一九	士一九	士一九	士一九	士一九	士一九	士一九
六個月	士二〇	士二〇	士二一	士二一	士二一	士二一	士二一	士二一	士二一
九個月	士二二	士二二	士二三	士二三	士二三	士二三	士二三	士二三	士二三
十二個月	士二四	士二四	士二五	士二五	士二五	士二五	士二五	士二五	士二五
法國	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克
六個月	士二六	士二六	士二七	士二七	士二七	士二七	士二七	士二七	士二七
英國	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克	勿里克
六個月	士二八	士二八	士二九	士二九	士二九	士二九	士二九	士二九	士二九

針均屬本行  
華承辦  
專限別部  
牌李誠各  
經查有本  
號事有本  
寶領事官  
決不領貨  
冒假防謹  
行土豐泰晉潯南  
大欄灣  
康門自  
運洋庄  
申批庄  
非原庄  
客罪過  
知恐本